

Qorti ta' l-Appell  
(Kompetenza Inferjuri)

Imħallef Anthony Ellul

Appell numru:- 34/2018

**Joseph Vella (I.D. 452761M)**  
(appellat)

**Vs**

**MAPFRE MSV Life p.l.c. (C15722)**  
(appellanti)

25 ta' Marzu, 2019.

1. Dan huwa appell minn żewġ deċiżjonijiet preliminari u dik finali li ta' l-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji fil-każ bin-numru 019/2017 fl-ismijiet premessi.
2. Mill-atti jirriżulta li:-

2.1. Permezz ta' ilment li sar fit-18 ta' Jannar 2017, l-appellat ippremetta li:

- fit-18 ta' Settembru 1991 huwa kien akkwista 'Endowment Assurance with Profits and Accidental Death Benefit' mingħand l-predeċessur tal-intimata, ossija, *Middle Sea Insurance Co Ltd*;
- l-imsemmija polza kienet għal 25 sena u timmatura fit-8 ta' Lulju 2016;
- l-assikuratriċi ntrabtet li 'estimated maturity value for this life policy is approximately Lm10,104';
- huwa ġallas il-premia kollha sal-maturità;
- permezz ta' ittra datata 10 ta' Ĝunju 2016 l-assikuratriċi nfurmatu l-polza kienet sejra timmatura u li kien intitolat jipperċepixxi €14,161.67;
- huwa informa lill-intimata li ma qabilx mal-ammont offrut billi dan kein ferm inferjuri għall-ammont mwiegħed lilu; u li
- l-intimata čaħdet il-pretensjoni tiegħu abbażi tal-ġustifikazzjoni li l-maturity value kien marbut mal-'underlying investment performance'.

L-appellant beda proċeduri quddiem I-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji u talab li jingħatatu kumpens ekwivalenti għal dak li kien ġie mwiegħed lilu li kien sejjer jipperċepixxi mal-maturitā tal-investiment tiegħu u čioé li jitħallas mingħand I-intimata s-somma ta' €29,712.33 ekwivalenti għal Lm12,755.49 kif ukoll imgħaxxijiet mid-data tal-maturitā tal-investiment u bl-ispejjeż.

- 2.2. Fl-20 ta' Jannar 2017 I-intimata ġiet notifikata<sup>1</sup> b'dan I-ilment li ntbagħtilha flimkien ma' *covering letter* mill-Ufficċju tal-Arbitru għas-Servizzi Finanzjari tinfurmaha li a tenur tal-artikolu 22(3)(c) Kap. 555 kellha 20 jum sabiex tippreżenta risposta. Minkejja dan hija wieġbet fil-21 ta' Frar 2017;<sup>2</sup>
- 2.3. Fl-ewwel udjenza tat-23 ta' Mejju 2017, peress li r-risposta daħlet tardivament u l-provdit tur tas-servizz hu kontumači, I-Arbitru ta' čans lill-provdit tur tas-servizz jiġiustifika l-kontumaċċa;
- 2.4. Permezz ta' rikors ppreżentat fil-25 ta' Mejju 2017,<sup>3</sup> I-intimata talbet lill-Arbitru jogħġibu jammetti in atti r-risposta tagħha għall-ilment. Ibbażat it-talba tagħha fuq is-segwenti motivazzjonijiet:
  - bi żball ikkalkolat 20 jum utli minflok għoxrin jum;
  - peress li r-risposta ġiet ippreparata kemm bil-Malti kif ukoll bl-ingliz ħadet aktar ħin biex tiġi preparata;
  - fiż-żmien tal-ilment, kienet għadha fit-transazzjoni bejn il-metodu ta' kif wieħed jitratta dwar l-ilmenti mal-Awtoritāt għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta u l-metodu ġdid dwar trattar ta' ilmenti mal-Ufficċju tal-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji;
- 2.5. Fis-27 ta' Settembru 2017<sup>4</sup> I-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji ddeċieda li ma ngħatat l-ebda raġuni tajba li tiġiustifika l-kontumaċċa u għalhekk qies il-provdit tur tas-servizz bħala kontumači u t-tweġiba tardiva. Madanakollu, peress li l-kontumaċċa mhix ammissjoni, ikkonċeda lill-provdit tur tas-servizz jippreżenta nota ta' sottomissjonijiet dwar il-mertu tal-każ fi stadju ulterjuri;

---

<sup>1</sup> Fol. 23.

<sup>2</sup> Fol. 32.

<sup>3</sup> Fol. 45 – 46.

<sup>4</sup> Fol. 47 – 51.

- 2.6. Xehed biss l-ilmentatur Joseph Vella li ppreżenta xi dokumenti<sup>5</sup> u ġew preżentati n-noti ta' sottomissionijiet taž-żewġ partijiet;<sup>6</sup>
- 2.7. Permezz ta' deċiżjoni mogħtija fit-13 ta' Marzu 2018,<sup>7</sup> l-Arbitru laqa' t-talba tal-ilmentatur *in parte* u ordna lill-*MAPFRE MSV Life p.l.c.* tkallu s-somma ta' €20,000.

3. Il-provditħur tas-servizzi finanzjarji appella mis-segwenti:

- 3.1. mid-deċiżjoni tal-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji fil-verbal tat-23 ta' Mejju 2017 fejn ġie ddikjarat li l-appellanti hi kontumaċi;
- 3.2. mid-deċiżjoni tal-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji tas-27 ta' Settembru 2017 li biha ċaħad it-talba tal-appellanti għall-ġustifikazzjoni tal-kontumaċja; u
- 3.3. mid-**deċiżjoni finali** mogħtija fit-13 ta' Marzu 2018.

4. L-aggravji tas-soċjetà appellanti huma:

- i. kien hemm raġunijiet ġusti u validi li fid-dawl tagħhom ma kellhiex titqies kontumaċi b'dan illi l-Arbitru kellu jaċċetta r-risposta tagħha u jippermettilha tressaq il-provi tagħha;
- ii. f'kull każ, il-kontumaċja hija kontestazzjoni b'dan illi l-Arbitru kellu jiżen s-sottomissionijiet varji minnha mressqa;
- iii. l-Arbitru ma kellux ġurisdizzjoni jisma' t-talbiet fil-mertu;
- iv. f'kull każ, l-atturi ma ressqux l-aħjar prova u kien hemm nuqqas ta' apprezzament u apprezzament żabaljat tal-provi/sottomissionijiet mertu ta' l-ilment;
- v. l-informazzjoni mogħtija mis-soċjetà appellanti fil-mument tal-bejgħ tal-polza kienet skont ir-regolamenti fis-seħħi tas-sena 1991;

---

<sup>5</sup> Fol. 57 – 62.

<sup>6</sup> Fol. 63 – 64 u 65 – 71 rispettivament.

<sup>7</sup> Fol. 76 – 84.

- vi. ma ġietx osservata l-ġustizzja naturali fid-determinazzjoni tal-kumpens favur l-appellat.
5. L-appellat wieġeb li din il-Qorti għandha tiċħad l-appell tal-appellant u tikkonferma in *toto* d-deċiżjoni mogħtija mill-Arbitru fit-13 ta' Marzu 2018.

### **Konsiderazzjonijiet.**

6. Permezz tal-**ewwel aggravju** l-appellant tilmenta li kien hemm raġunijiet ġusti u validi li fid-dawl tagħhom ma kelliex titqies kontumači b' dan illi l-Arbitru kellu jaċċetta r-risposta tagħha u jippermettilha tressaq il-provi tagħha.
7. Huwa inkontestat li s-soċjetà appellanti rċeviet l-ilment fl-20 ta' Jannar 2017,<sup>8</sup> hekk kif jirriżulta wkoll mill-pink card relativa.<sup>9</sup> Flimkien ma' l-ilment intbagħtitilha ukoll *covering letter* mill-Ufficċju tal-Arbitru għas-Servizzi Finanzjari **tinfurmaha b'tipa grassa** li a tenur tal-artikolu 22(3)(c) Kap. 555 kellha 20 jum sabiex tippreżenta risposta.<sup>10</sup> **Minkejja dan, it-tweġiba tagħha waslet fl-Ufficċju tal-Arbitru fil-21 ta' Frar 2017.**<sup>11</sup>
8. L-artikolu 22(3) tal-Kap. 555 jipprovd:

*'(3) Arbitru m'għandux jiproċedi li jittratta lment sakemm l-Arbitru ma jkunx:*

- (a) avża lill-persuna li kontriha jkun qed isir l-ilment bl-ilment;
- (b) ipprovda lill-persuna li kontriha jkun qed isir l-ilment dawk *id-dettalji li jkunu jippermettulha li tagħti risposta fuq l-ilment;* u
- (c) ipprovda lill-persuna li kontriha jkun qed isir l-ilment opportunità li tippreżenta r-risposta għall-ilment. **Dik ir-risposta qħandha tintbagħha lill-Arbitru fi żmien qħoxrin qurnata minn meta l-Arbitru jikkomunika l-ilment lill-persuna li kontriha jkun qed isir l-ilment.**

*Il-persuna li tkun qed tagħmel l-ilment u l-persuna li kontriha jkun qed isir l-ilment għandhom dritt li jkunu rappreżenti u assistiti minn persuna jew persuni tal-fiduċja tagħhom.*

9. L-appellant tilmenta iż-żda li hija baqgħet kontumači minħabba impedimenti leġittimi. Tibda billi targumenta li meta ġiet notifikata bl-ilment, il-Kap.555 kien

<sup>8</sup> Fol. 45.

<sup>9</sup> Fol. 23.

<sup>10</sup> Fol. 21.

<sup>11</sup> Fol. 32.

għadu kif daħal fis-seħħi u kienet għadha ma fehmitx il-proċedura li kellha ssegwi biex tippreżenta r-risposta tagħha b' dan illi hija kienet tal-fehma li kellha għoxrin jum utli minflok għoxrin jum sabiex tippreżenta t-tweġiba tagħha. Tikkontendi inoltré li l-proċedimenti quddiem l-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji huma informali u għalhekk m'hemmx proċedura fissa. F'dan is-sens tikkwota ukoll l-Artikolu 19(3) tal-Kap.555 tal-Liġijiet ta' Malta li jrid li l-Arbitru għandu jiddeċiedi b'mod 'ġust, ekwu u raġjonevoli', 'jitratta lment b'mod proceduralment ġust, informali, ekonomiku u mħaffef' u 'jirregola l-proċedimenti kif jidhirlu xieraq skont ir-regoli tal-ġustizzja naturali';

10. Hekk kif ingħad minn din il-Qorti f'sentenza reċenti fl-ismijiet **Daniel u Jacqueline Caruana vs Crystal Finance Investments Ltd**<sup>12</sup>:

'... t-terminu mogħti lill-provvditur tas-servizz biex jippreżenta tweġiba huwa tassattiv u joħroġ mil-liġi. Dan ma jistax jiġi injorat a baži tal-prinċipji tal-ekwità, ġustizzja u raġjonevolezza, kif pretiż mis-soċjetà appellanti, inkwantu:

- (i) meta l-intimat jippreżenta tweġiba wara t-terminu kontemplat mil-liġi, l-att fih innifsu hu rritwali għaliex il-liġi tgħid espressament iż-żmien li fih għandha tiġi ppreżentat t-tweġiba;
  - (ii) kieku l-intimat jista' jippreżenta tweġiba fuori termine flimkien mal-provi in sostenn tad-difiza, it-terminu ta' għoxrin (20) jum ikun mingħajr skop;
  - (iii) f'każ li l-intimat ma jweġibx jew jippreżenta tweġiba li hi rritwali, l-preżenza tal-intimat mhixiex biżżejjed sabiex dan ikun jista' jressaq id-difiza u l-provi biex jirribatti għall-pretensjoni tal-attur. Jekk ikun mod ieħor ikun ifisser li wara li l-ilmentatur jaqħlaq il-provi, il-konvenut ikun faċilment iressaq difiża u provi kif jaqbillu. L-ġħan wara t-tweġiba huwa li l-intimat jiddikjara d-difiza tiegħi sabiex l-ilmentatur ikun infurmat u jressaq il-provi li jqies li huma meħtieġa biex jissostanza t-talbiet u jirribatti d-difiza tas-service provider.'
11. Stabbilit li t-terminu mogħti lill-provvditur tas-servizz biex jippreżenta tweġiba skont il-Kap. 555 hu perentorju u ma jistax jiġi injorat a baži tal-prinċipji tal-ekwità, ġustizzja u raġjonevolezza, kif pretiż mis-soċjetà appellanti, jmiss issa jiġi mistħarreġ jekk l-appellanti ġġustifikatx in-nuqqas tagħha.
  12. Fid-deċiżjoni fl-ismijiet **Calleja Noel Et Vs Middle Sea Valletta Life Assurance**, deċiża mill-Qorti tal-Appell (Superjuri) fit-28 ta' Jannar 2005 ingħad illi:

'... l-għustifikazzjoni ta' kontumacija għandha tibqa' titqies bħala eccezzjoni għar-regola li l-imharrek hu tenut li jwieġeb bil-miktub b'nota fiz-zmien stipulat fil-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedurali Civili, u bħala tali l-eccezzjoni m'għandha qatt tipprevali u tissupera dik li hija r-regola.'

---

<sup>12</sup> deċiża fil-5 ta' Novembru, 2018.

13. Il-principji li jirregolaw jekk il-kontumaċja hijex ġustifikabbi *o meno*, ġew mfissra u elenkti għadd ta' drabi fil-ġurisprudenza. Dawn huma:
- '(a) il-kontumaċja mhix ġustifikata jekk kienet volontarja; (b) jew jekk kienet kolpuza; (c) li jeħtieg li biex tkun ġustifikata tiġi murja raġuni ġusta għas-sudisfazzjon tal-Qorti; (d) liema raġuni ġusta trid tissarrafa f'impediment leġittimu; (e) li tali impediment irid ikun indipendent mir-rieda tal-persuna kontumaċi; minbarra dan, (f) sabiex żball ikun meqjus bħala impediment leġittimu, irid ikun żball invincibbli b'mod li (g) l-impediment leġittimu li jżomm lill-parti milli tressaq id-difiża tagħha irid ikun dik li bnadi oħra ssejħet bħala una necessita' impellente di chiamata ad altri doveri imprescindibili; u (h) li l-impossibilita' li l-imħarrek jikkontesta t-talba jew li jidher għas-sudisfazzjon tkid tkun gravi u fizika, u eċċeżzjonalment biss, waħda moral;*<sup>13</sup>
14. Mill-provi jirriżulta li l-iżball li għamlet is-soċjetà attriċi ma kienx invincibbli iżda kien dovut għan-nuqqas tagħha. Hekk kif tajjeb iddeċċeda l-Arbitru, żball ta' ligi m'huwiex skuža. Dan aktar u aktar meta jiġi meqjus li flimkien mal-ilment l-appellant rċiviet ukoll *covering letter* mill-Ufficċju tal-Arbitru, li kienet tgħid espressament u b'tipa grassa li kellha għoxrin (20) jum mid-data tan-notifika sabiex twieġeb *a tenur* tal-artikolu 22(3)(c) tal-Kap. 555. Huwa għal kolloks insostenibbli għalhekk li l-appellantanti targumenta li peress li l-Kap. 555 kien għadu kif daħal fis-seħħħ, hija ma kinitx feħmet u saħansitra għadha sal-lum qed tiprova tifhem l-proċedura li kellha ssegwi. L-avviż li rċeviet kien igħid x'kellu jsir, u l-appellantanti messha segwiet dak li kien jingħad fl-ittra u ma kienx ikollha problema. Dan apparti li setgħet tagħmel kuntatt mal-Ufficċju tal-Arbitru u tistaqsi.
15. Inoltre, l-argument li l-appellantanti kienet tal-fehma li kella għoxrin jum utli mhux korrenti hu fieragħ. L-artikolu 22 tal-Kap. 555 ma jagħmlx din il-kwalifika. L-avviż li hi stess ġiet notifikata bih igħid *"għoxrin jum (20) mid-data tan-notifika ta' din l-ittra"* mingħajr ebda kwalifika. Għalhekk l-appellantanti ma setgħetx tifhem l-avviż mod ieħor għajnej li kellha għoxrin ġurnata sabiex twieġeb.
16. L-appellantanti ssostni ukoll li qatt ma seta' jkun hemm kontumelija u dispett meta wieħed jinnot illi l-appellant stess ippreżenta, flimkien mal-ilment tiegħi, ittra mibgħuta minnha bi tweġiba għall-ilment tal-appellantat (**Dok. D**) li fis-sustanza tagħha hija identika għal dik ir-risposta minnha pprezentata bħala tweġiba

<sup>13</sup> **Galea Cavallazzi Dr. Aaron Noe Vs Asfaltar Limited**, deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-23 ta' Lulju, 2014.

għall-ilment. Għalhekk ma kien hemm l-ebda preġudizzju lejn ir-rikorrent għaliex ġa kellu f' idejh 'ir-risposta' tagħha.

17. Il-fatt li r-risposta ppreżentata tardivament mill-appellant hija identika għat-tweġiba li hija kienet tat-lill-appellat meta huwa kien kitbilha bonarjament qabel ma ġie ntavolat l-ilment ma jimmilitax favur l-appellant. Anzi, jikkonferma l-fatt li l-appellant setgħet ippreżentat it-tweġiba tagħha ħafna qabel, iżda m'għamlitx hekk b'negliżenza u mhux għaliex it-tweġiba ħadet il-ħin biex tinkiteb, kif allegat minnha fir-rikors tal-25 ta' Mejju 2017.<sup>14</sup> Isegwi li l-appellant ma kellha l-ebda impeditment leġittimu li waqqafha milli twieġeb *entro t-terminu mogħti lilha*.
18. L-appellant tallega ukoll li ċ-ċaħda tal-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji sabiex hija titħalla tressaq risposta u provi dwar il-mertu tal-każ ikkundizzjonat l-*iter* tal-kawża bi ksur tad-dritt tagħha għal *audi alteram partem*.
19. Dan l-argument ma jregħix. Hekk kif imfisser mill-Qorti Kostituzzjonali fil-kawża fl-ismijiet ***Joseph Emanuel u Carmen konjugi Ruġġier v. Joseph Oliver Ruġġier f'ismu propju u għall S.O.C. & K. Limited et*** deċiża fit-3 ta' Frar, 2009:

'20. *Qabel ma l-Qorti tibda tindaga dwar il-fatti specifici tal-każ odjern, jidher opportun li jsiru xi osservazzjonijiet ta' natura ġenerali dwar l-istitut tal-kontumaċċa u r-relazzjoni li dan l-istitut għandu mal-kunċett tas-smigħ xieraq li jinsab sancit fl-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja tad-drittijiet Fundamentali tal-Bniedem u l-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta. Relevanti taħt dana l-aspett huwa wkoll il-principju fundamentali tal-ġustizzja naturali u cioe` dak tal-audi alteram partem. Fil-fehma tal-Qorti l-istitut tal-kontumaċċa m'huxw fih innifsu inkompatibli mal-imsemmi principju tal-ġustizzja naturali u ma' l-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni jew l-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni. Dana għaliex id-dritt tal-konvenut li jidher għal-process ġudizzjarju u jiddefendi ruħu kontra t-talbiet li jsiru kontrieħ ma jistgħax jitqies f'termini assoluti għaliex tali dritt jista' jiġi rrinunżjat.* Ir-retta amministrazzjoni tal-ġustizzja tirrikjedi li jinstab bilanċ rajjonevoli bejn dan id-dritt ta' smigħ xieraq li kull konvenut huwa ntitolat għaliex min-naħha wahda, u bejn id-dritt tal-attur u l-interess tal-ġustizzja in-ġenerali min-naħha l-oħra, sabiex il-process ġudizzjarju mibdi jkun jista' jieħu il-kors normali tiegħu. Jekk dan il-bilanċ ma jinstabx, il-process ġudizzjarju jista' jsir unikament dipendenti fuq il-volonta` tal-konvenut, u b'hekk l-istess process jista' jisfa' indebitament intralċjat minn dak il-konvenut li jkun malintenzjonat.
20. Għalhekk dan l-aggravju qiegħed jiġi miċħud.

<sup>14</sup> Fol. 45.

<sup>15</sup> Prinċipju li ġie mtrenni fid-deċiżjoni fl-ismijiet ***Rea Ceramics Limited (C 23288) v. Kunsill Malti ghall-Isport u l-Avukat Generali għan-nom tar-Repubblika ta' Malta għal kull interess li jista' jkollha*** deċiża fit-18 ta' Lulju 2014.

21. Permezz tat-**tieni aggravju** l-appellanti tilmenta mbaġħad li, f'kull kaž, il-kontumaċja hija kontestazzjoni b'dan illi l-Arbitru kellu jiżen s-sottomissjonijiet u l-argumenti varji minnha mressqa.
22. Kieku l-Arbitru qies il-kontumaċja tal-appellanti bħala stqarrija jew ammissjoni ta' dak li ntalab mill-ilmentatur, kif allegat mill-appellanti, it-talbiet kollha tal-ilmentatur kienu jiġu akkolti fl-ewwel udjenza mingħajr il-ħtieġa li jinstemgħu jew jiġu kkunsidrati provi ta' xejn. Iżda dan ma kienx il-kaž. Jirriżulta manifest mill-process u d-deċiżjoni appellata, li l-Arbitru laqa' *in parte* t-talba tal-ilmentatur a baži tal-provi mressqa in atti, ossija, ix-xhieda tal-ilmentatur hekk kif korrautorata mid-dokumenti li ppreżenta.
23. Is-sottomissjonijiet li l-appellanti ressget quddiem l-Arbitru kienu dwar: l-allegata inkompetenza tal-Arbitru; l-allegata nkonsistenza bejn ix-xhieda tal-ilmentatur u l-provi minnu mressqa; il-maturity value kien '*estimated*'; *is-sum assured* biss kienet garantita; il-bejgħ sar ai termini tar-regolamenti applikabbli fil-mument tal-bejgħ tal-polza; il-karatteristiċi tal-polza ġew osservati; u li l-ammont mitlub huwa eċċessiv. Dawn l-argumenti ġew allaċċjati mall-provi in atti, partikolarmen l-ittra minnha mibgħuta lill-appellat fis-6 ta' Settembru 2016 permezz ta' liema spjegat lill-ilmentatur għalfejn hija m' accettatx il-pretensjonijiet tiegħu.<sup>16</sup>
24. Dwar jekk l-Arbitru kellux kompetenza sabiex jisma' u jiddeċiedi l-kaž, iddeċieda:

*'Il-provditur tas-servizz ma jistax jinqeda bin-nota ta' sottomissjonijiet tieghu biex jipprova jdahhal provi ohra jew iqajjem difizi li ma setax jagħmel, kif ittanta jagħmel f'dan il-kaz, sahansitra jqajjem eccezzjonijiet ta' natura preliminari fosthom il-gurisdizzjoni tal-Arbitru.*

*F'dan ir-rigward, il-Prim'Awla tal-Qorti Civili, fis-sentenza fl-ismijiet Keith John Abela Fitzpatrick kontra Salvatore Cutajar u Leonarda Cutajar, deciza fl-14 ta' Novembru 2011, qalet:*

*'Din il-Qorti tghid fl-ewwel lok li ghalkemm il-konvenut Salvatore Cutajar baqa' kontumaci, li titqies bhala kontestazzjoni tal-istanza attrici, huwa pprezenta nota ta' osservazzjonijiet li hija l-unika mezz li jagħtihi il-Kap. 12 sabiex iressaq issottomissjonijiet tieghu fuq il-provi akkwiziti.*

*Ma jistax konvenut, fi stat ta' kontumacja, jinqeda b'nota ta' sottomissjonijiet sabiex iressaq provi ta' kwalunkwe natura. B'riferenza għan-nota ta' osservazzjonijiet tal-konvenut Salvatore Cutajar fil-kaz tal-lum, din il-Qorti tghid mill-ewwel illi hija sejra tiskarta kwalunkwe accenn ta' prova gdida min-naha tieghu, billi dik mhixiex ammissibbli, u taccetta biss u esklussivament sottomissjonijiet minn tieghu dwar provi akkwiziti.'*

---

<sup>16</sup> Dok D.' fol. 17 – 20.

*L-Arbitru jhoss li għandu jimxi fuq dan l-insejament.*<sup>17</sup>

25. Il-fatt li l-Arbitru ddeċieda li l-appellanti ma setgħetx tqajjem l-kwistjoni tal-kompetenza tiegħu permezz ta' nota ta' sottomissjonijiet preżentata fl-aħħar tal-proċeduri, ma jfissirx li tali kwistjoni ġiet injorata. Il-korrettezza legali o meno tal-mod kif l-Arbitru ddispona minn tali preġudizzjali, hija mbgħad kwistjoni oħra. Din se tiġi ttrattata fit-tielet aggravju.
26. Fil-meritu mbagħad, id-deċiżjoni tal-Arbitru hija ben motivata u tindirizza b' mod sodisfaċenti l-kwistjonijiet principali sollevati mill-partijiet. Ladarba l-Arbitru qies, fid-dawl tar-riżultanzi proċesswali, l-argumenti mqajjma mill-partijiet fil-kumpless tagħhom, dan l-aggravju jirriżulta nfondat. Huwa prinċipju paċifiku fil-ġurisprudenza li:

*'... biex jista' jingħad li s-sentenza tiddifetta fil-motivazzjoni tagħha irid jintwera fl-assjem li teżisti defiċjenza objettiva tal-kriterju li wassal lill-ġudikant għall-formazzjoni tal-konvinċiment tiegħu ... ġudikant ma huwiex tenut li joqgħod jivaluta singolarment ir-riżultanzi proċesswali kollha jew li jikkonfuta l-argomentazzjonijiet kollha tal-partijiet b' rikjam għal-liggi. Hu suffiċjenti li wara li jaervaluta l-argomenti ta' naħha u ta' oħra fil-kumpless tagħhom, jindika dawk l-elementi li fuqhom hu jkun qed jibbaża l-konvinċiment tiegħu. Implicitamente, għandu jkun bil-wisq logiku, illi r-riljevi jew ċirkustanzi oħra li ma sabux posthom fis-sentenza kienu qed jitqiesu mill-ġudikant bħala inkompatibbli mad-deċiżjoni adottata.'*<sup>17</sup>

27. Għalhekk dan l-aggravju qiegħed ukoll jiġi miċħud.
28. Permezz tat-**tielet aggravju** l-appellanti tilmenta li l-Arbitru ma kellux ġurisdizzjoni jisma' t-talbiet fil-mertu. Tibbaża dan l-argument fuq l-artikolu 21(1)(b) tal-Kap. 555 li jipprovdi kif ġej:

*'Arbitru għandu jkollu l-kompetenza li jisma' l-menti skont il-funzjonijiet tiegħu taħt l-artikolu 19(1) fir-rigward **tal-imġiba ta' provditur tas-servizz finanzjarju li tkun seħħet fl-ewwel ta' Mejju 2004 jew wara:***

*Iżda l-ment dwar imġiba li tkun seħħet qabel id-dħul fis-seħħi ta' dan l-Att għandu jsir lill-Arbitru sa mhux aktar tard minn sentejn minn meta dan il-paragrafu jidħol fis-seħħi.'*

29. L-appellanti tikkontendi li minn dan l-artiklu joħroġ čar illi l-Arbitru għandu kompetenza li jisma' l-menti fir-rigward tal-imġieba ta' provditur tas-servizz

<sup>17</sup> **Joseph u Lorenza konjugi Mercieca vs Melvin u Josephine konjugi Depasquale**, Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri), 24.05.2006.

finanzjarju li tkun seħħet fl-1 ta' Mejju 2004 jew wara basta fir-rigward ta' imġiba li tkun seħħet bejn l-1 ta' Mejju 2004 u t-18 ta' April 2016, l-ilment isir fi żmien sentejn mit-18 ta' April 2016. Tgħid iżda li l-allegat nuqqas ravviżat mill-Arbitru kien fil-mument tal-bejgħ tal-polza in kwistjoni, ossija fis-sena 1991 u għalhekk ma kienx kompetenti biex jiddeċiedi dwaru. Iżżejjid ukoll li minkejja li hija kienet kontumači, huwa paċċifiku li l-kompetenza *ratione materiae* hija ta' ordni pubbliku u għalhekk l-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji kien fid-dover li jissolleva hu stess tal-kwistjoni ai termini tal-Artikolu 22(2) tal-Att dwar l-Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji u jiddeċiedih.

30. Għalkemm huwa minnu li parti kontumači m'għandiex tinqeda bin-nota ta' sottomissionijiet biex tressaq eċċeżzjonijiet jew provi li ma setgħux jiġu mressqa minnha minħabba l-istat ta' kontumaċja tagħha, kwistjoni dwar ġurisdizzjoni hi ta' ordni pubbliku sollevabbi wkoll *ex officio*.

31. Skont Artikolu 22(2):

*'malli jitressaq l-ilment, l-Arbitru **għandu** jiddeċiedi jekk l-ilment jaqax fil-kompetenza tiegħu.'*

32. Għal dan il-għan, l-Artikolu 22(4) tal-Kap. 555 saħansitra jagħti lill-Arbitru s-setgħa li jagħmel inkjesta preliminari fir-rigward:

*'(4) Arbitru **jista'** jagħmel inkjesta preliminari għall-fini li jiddeċiedi jekk ilment għandux jiġi investigat taħt din it-Taqsima, u jista' jitlob lill-persuna li tkun qed tagħmel l-ilment sabiex tiprovd informazzjoni ulterjuri f'perjodu ta' żmien speċifikat:*

*Iżda l-Arbitru jista' jiddeċiedi li ma jkomplix jittratta lilment jekk il-persuna li tkun qed tagħmel l-ilment tonqos milli tkun konformi ma' talba biex tagħti informazzjoni ulterjuri fiz-żmien speċifikat mill-Arbitru.'*

33. Għalkemm il-fakoltà mogħtija lill-Arbitru *a tenur* tas-subparagrafu (4) tal-Artikolu 22 tal-Kap. 555 taqa' fid-diskrezzjoni tiegħu, mhux l-istess jista' jingħad fir-rigward tas-subinċiż (2).

34. F'dan il-każ, ma jirriżultax li l-Arbitru ikkunsidra dak li jrid subinċiż (2) tal-Artikolu 22 meta tressaq l-ilment quddiemu. Fil-fatt fl-atti m'hemmx deċiżjoni tal-Arbitru li l-ilment jaqa' fil-kompetenza tiegħu.

35. L-appellat wieġeb li minkejja li l-prodott kien inbiegħi lili fl-1991, kien biss f'għeluq it-terminu tal-polza li huwa sofra l-konsegwenzi tal-ksur tal-wiegħda li kienet għamlet l-appellant. Ukoll jekk wieħed kellu jħares lejn il-każ taħt l-ottika

ta' 'misselling', għandu jitqies li l-imġieba tal-appellant kienet waħda kontinwa li kompliet tirrikorri sena wara l-oħra sal-jum illi mmaturat il-polza in kwistjoni. F'dan is-sens jagħmel referenza għall-artikolu 21(1)(d) tal-Kap. 555:

*'Għall-fini ta' dan is-subartikolu, imġiba li tkompli fix-xorta **għandha tiġi prezunta li tkun seħħet fiziż-żmien meta tkun waqfet**, u imġiba li tkun tikkonsisti minn serje ta' atti jew ommissjonijiet għandha tiġi prezunta li tkun seħħet meta l-aħħar minn dawk l-atti jew ommissjonijiet ikunu seħħu.'*

36. Huwa paċifiku li l-polza 'Endowment Assurance With Profits and Accidental Death Benefit' inbiegħet lill-appellat fit-18 ta' Settembru 1991.<sup>18</sup> Madanakollu, din kienet tobbliga lill-appellat jħallas *premium* fis-sena għal perjodu ta' 25 sena jew 'until the date of death of the life of assured if earlier'. Kien bis meta sseħħi waħda minn dawn l-eventwalitajiet li l-appellat kien intitolat għall-ħlas tas-somma meritu tal-kontestazzjoni bejn il-partijiet. Għalhekk, l-effett tagħha kien kontinwat sad-data tal-maturità li fil-każ in eżami kien id-data tal-għeluq tal-25 sena.
37. Bħala stat ta' fatt, **il-polza mmaturat fit-8 ta' Lulju 2016**. Minn dak li jirriżulta in atti, **kien biss fl-20 ta' Ġunju 2016 li l-appellat gie nfurmat mill-appellant li l-maturity value tal-polza kien ta' €14,161.67**, ossija somma ferm inqas minn dak li kien ingħata x'jifhem li ser jirċievi meta xtara l-polza. L-ilment tal-appellat dwar imġieba mhux xieraq tal-appellant jirreferi proprju għal dan l-avveniment. **Għalkemm l-istess huwa neċċessarjament marbut ma' l-obbligi li assumiet il-predeċessur fit-titolu tal-appellant meta bigħetlu il-polza fl-1991, l-imġieba lamentata tirreferi għannuqqas tal-appellant li thallas lill-appellant dik is-somma li jippretendi u li jsostni li kellu dritt jirċievi fit-8 ta' Lulju 2016.**
38. Il-Kap. 555 daħal fis-seħħi, fit-18 ta' April 2016<sup>19</sup> u kif spjegat il-każ jaqa' fil-kompetenza tal-Arbitru b'applikazzjoni tal-artikolu 21.
39. Dan l-aggravju qiegħed jiġi għalhekk respint.
40. Permezz tar-**raba' aggravju** l-appellant tilmenta li f'kull każ, l-appellat ma' ġabx l-aħjar prova li turi responsabilità tagħha u certament mhux fl-ammonti li ġiet ordnata tħallas. Ittenni ukoll il-lanjanza diġi trattata permezz tat-tieni aggravju, ossija li l-Arbitru ma qiesx l-argumenti minnha mressqa fin-nota ta' sottomissionijiet tagħha kif ukoll li prova li saret permezz ta' l-ittra datata 6 ta'

<sup>18</sup> Fol. 5 u 11.

<sup>19</sup> Avviż Legali 132 tal-2016.

Settembru 2016, eżebita mill-appellat stess bħala 'Dok D'. Abbaži ta' dawn l-atti, l-appellant hija tal-fehma li l-Arbitru ma setagħax jikkonkludi li 'imkien ma ġie ppruvat bil-maqlub' li qabel ma ttieħdet il-polza l-ilmentatur ġie mwiegħed is-somma ta' madwar Lm10,000. Tgħid li hija ma kkontestatx il-provi għaliex kienet kontumaċi iżda kien evidenti mis-sottomissjonijiet tagħha kif ukoll l-ittra tas-6 ta' Settembru 2016 li l-pożizzjoni tal-appellat kienet qed tiġi kontestata.

41. Mingħajr īnsara għall-fatt li din il-Qorti ma tiddisturbax leġġerment l-apprezzament tal-provi li jsir quddiem l-Arbitru, dan l-ilment huwa fieragh. Ovvjamento xorta kien l-obbligu tal-appellat li jagħti prova ta' dak li qiegħed isostni fil-konfront tal-appellant. Iżda l-kontestazzjoni li l-appellant ressjet permezz tan-nota ta' sottomissjonijiet tagħha, *per se*, m'hijiex prova.
42. Min-naħha l-oħra, l-ittra tal-appellant datata 6 ta' Settembru 2016 eżebita mill-appellat stess a fol. 17 sa 20, tikkostitwixxi biss prova tal-motivazzjonijiet mogħtija lill-appellat meta ġiet miċħuda l-pretensjoni tiegħu. Iżda l-informazzjoni hemm kontenuta:
  - **fl-ebda waqt ma ġiet konfermata bil-ġurament minn xi rappreżentant tal-appellant** – m'hijiex skuża li l-appellant ma setghetx tagħmel dan għaliex kienet kontumaċi ladarba dan kien konsegwenza tan-nuqqas tagħha li twieġeb *entro termine*; u
  - **ma tista' sservi biex iggib fix-xejn dak li xehed l-appellat** għal dak li jirrigwarda x'kien ġie mwiegħed lilu meta xtara l-polza.
43. L-appellant tilmenta ukoll li l-Arbitru straħ fuq ix-xhieda inveritjiera tal-appellat in kwantu filwaqt li xehed li ma kiex jixtri l-polza kieku ma ngħatax l-ittri eżebiti bħala Dok AK<sup>20</sup> u Dok AK<sup>21</sup>, jirriżulta li dawn id-dokumenti nħarġu wara l-bejgħ tal-polza in kwistjoni.
44. Mill-polza eżebita a fol. 11 tirriżulta l-informazzjoni seguenti:

'SUM ASSURED : *Lm 2,650 (MALTESE LIRI TWO THOUSAND SIX HUNDRED FIFTY)*

*THIS POLICY SHALL PARTICIPATE IN PROFITS*

---

*PREMIUMS*

---

<sup>20</sup> Fol. 60.

<sup>21</sup> Fol. 61.

*AMOUNT : LM 122.90*

*WHEN PAYABLE : YEARLY ON THE 04/09/1991 AND THEREAFTER ON THE FIRST DAY OF EVERY JULY*

*PERIOD OF PAYMENT : FOR A PERIOD OF 25 YEARS FROM 08/07/1991 OR UNTIL THE DATE OF DEATH OF THE LIFE ASSURED IF EARLIER*

*THE PREMIUM INCLUDES LM 2.65 FOR ACCIDENTAL DEATH BENEFIT*

---

*SPECIAL CONDITIONS: SEE ANNEXURE A*

---

*DATE OF PROPOSAL : 29/08/1991 COMMENCEMENT DATE: 08/07/1991*

*DATE OF POLICY SIGNED: 18/09/1991 MATURITY DATE: 08/07/2016*

45. 'Dok AK' a fol. 60 hija mbgħad ittra datata 3 ta' Ottubru 1991 fejn Middle Sea Insurance Co Ltd ippremettiet kif ġej:

*'We refer to our **various telephone calls** when you asked us to give you a written description of your policy. We would first ask you to apologise **for the delay in writing to you.***

...

*If ... you survive the 25 year period, the Company will pay the Sum Assured plus the bonuses accrued. **The estimated maturity value for this policy is approximately Lm10,104 ...'***

46. Kolloxx jindika għalhekk li minkejja din l-ittra inħarġet wara li qiet iffirmata l-polza, l-informazzjoni hemm kontenuta kienet probabbilment tirrifletti bil-miktub dik l-informazzjoni dwar il-polza li kienet precedentement ngħatat lill-appellat bil-fomm mill-persuna li bieqħet il-polza lill-appellat. Fil-fatt, l-appellat xehed:

*'bħala assigurazzjoni li **qal li se jagħtini** Wallace Falzon kienet din l-ittra li qed ngħaddi lill-Arbitru, Dok AK. Ngħid li kieku ma tawnix din l-ittra, jien ma kontx se nidħol fiha. Nispjega aħjar li **wara li qalli se se jibgħathieli bil-miktub, komplejna nitkellmu'**<sup>22</sup>*

47. Kliem li jikkonferma li meta xtara l-polza kien ġie mwigħed li jingħata ittra f-dak is-sens u kien abbaži t' hekk li huwa pproċeda. M'hemm xejn kontradittorju

---

<sup>22</sup> Fol. 58

f'dan, u l-veržjoni tal-appellat hija korraborata mill-ewwel paragrafu tal-ittra nnifisha.

48. 'Dok AK2' hija mbagħad 'Life Assurance Quotation' maħruġa fil-11 ta' Novembru 1991. Fiha jingħad, *inter alia*, li:

'BENEFITS

*Sum Assured: 2,650.00*

*Maturity Value: 10,105.49*

*The projected value does not include the terminal bonus that may be declared by the company*

---

*SURRENDER VALUES*

*If the policy is surrendered, the projected amounts payable at the end of the 5th, 10th, 15th, 20th years would be respectively. These values cannot be guaranteed.*

<i>5th Year</i>	<i>10th Year</i>	<i>15th Year</i>	<i>20th Year</i>
448.71	1,280.35	2,767.96	5,365.53'

49. Ma jagħmel l-ebda sens li persuna tingħata stima ta' xi ħaġa wara li tkun diġa xtrat l-oġgett/servizz relattiv. Huwa ovvju għalhekk li għalkemm id-data riportata fuq dan id-dokument hija sussegwenti għall-iffirmar tal-polza, l-informazzjoni hemm kontenuta ġiet redatta qabel. Din il-Qorti konsegwentement temmen il-veržjoni tal-appellat fis-sens illi dan id-dokument jirrifletti dak li kien ġie mwiegħed lilu qabel ma sar il-bejgħ tal-polza.
50. L-appellat **baqa' jħallas** il-premium kull sena għal 25 sena sal-maturit. Isegwi li baqa' bl-istess understanding li kien ingħata meta xtara l-polza. Isegwi għalhekk li, għalkemm 'Dok AK' u 'Dok AK2' nħarġu formalment wara li ġiet iffirmsata l-polza, il-pagamenti relattivi li huwa għamel matul is-snini saru fid-dawl tal-kontenut tal-istess. M'hemmx dubju għalhekk li dak dikjarat fl-imsemmija dokumenti, jorbot lill-partijiet.
51. L-appellant tkompli l-aggravju tagħha billi ssostni li l-appellat stess aċċetta li l-valur ikkwotat kien *estimated* mhux garantit. Dan m'huwiex il-każ. L-appellat xehed:

*'kieku kont naf li mhux se nieħu l-Lm10,000 fl-aħħar tal-25 sena, ma kontx noħodha din il-policy.'*

52. L-appellanti mbagħad telabora dwar il-kelma ‘estimated’ riportata f’dik il-parti ta’ ‘**Dok AK**’ fejn ingħad li ‘*The estimated maturity value for this policy is approximately Lm10,104*’. Targumenta li tali *estimate* sar abbaži tal-informazzjoni li hija kellha dakinhar u ma setgħat bl-ebda mod tbassar x’kien se jkun il-maturity value f’25 sena.
53. Bla dubju l-appellanti ma setgħetx tiproġetta l-kundizzjonijiet tas-suq għal 25 sena. Il-pern tal-każ odjern m’huwiex dan. Dak li jrid jiġi determinat iżda huwa x’obbligazzjonijiet intrabtet bihom l-appellanti meta bieħet l-prodott finanzjarju in kwisjtoni lill-appellat u jekk l-appellant tpoġġiex f’posizzjoni li jifhem li s-somma mwiegħda ma kinitx garantita’.
54. Fil-fehma tal-Qorti, meta f’każ simili konsumatur jingħata stima, salv f’każijiet fejn issir *disclaimer* spċċika, tinħoloq aspettattiva fil-konsumatur li bejn wieħed u ieħor dak hu l-valur li ser jircievi. F’dan il-każ, ma saret l-ebda kwalifika jew *disclaimer* meta l-appellat ingaħta ‘estimated maturity value’ u għalhekk kellu raġun jippretendi li kien sejjjer jipperċepixxi *piu o meno* dak l-ammont wara 25 sena. Tali aspettattiva ġiet ukoll rinforzata bl-użu tal-kelma ‘approximately’, kelma li tindika li ma kellux ikun hemm avarija kibra bejn l-ammont stmat u l-‘maturity value’ effettiv.
55. Għalhekk, kif tajjeb sostna l-Arbitru, l-appellat ingħata kull presuppost biex jifhem u jemmen li mal-maturitā kien ser jircievi bejn wieħed u ieħor is-somma ta’ Lm10,000. Dan aktar u aktar meta wieħed iqis id-diċitura ta’ ‘**Dok AK2**'. **F’dan tal-aħħar, filwaqt li ngħad li s-surrender values ‘cannot be guaranteed’, l-ebda kwalifika simili ma saret dwar il-maturity value.** Dikjarazzjoni anzi li tagħti lill-konsumatur x’jifhem li l-maturity value kkwotat kien garantit.
56. L-aggravju tal-appellanti huwa għalhekk infondat. Jekk l-appellanti deherilha li hija ma kinitx f’pozizzjoni tiproġetta l-maturity value tal-polza, kellha tinforma b'dan lill-appellat **a tempo vergine**, mhux tinducieħ jemmen li kien se jipperċepixxi somma flus meta sar il-bejgħ u wara 25 sena toħroġ bl-argument li *maturity value* indikat minnha **f’żewġ dokumenti** kien mingħajr garanzija.
57. L-appellanti tirreferi ukoll għal *statements* li kienet tibgħat annwalment lill-appellat. Dan il-fatt ma ġiex kontestat iżda l-i-statements m’hum iex fl-atti. Din il-Qorti għalhekk ma tistax tasal għal konklużjoni li minn dawn l-i-statements kien ‘ċar illi l-maturity value ma kienx garantit’, kif allegat mill-appellanti.

58. L-appellanti rreferiet ukoll għall-każ ***Decision Reference DRN0981205*** deċiż mill-Ombudsman għas-Servizzi Finanzjarji tar-Renju Unit fis-26 ta' Mejju 2017. Id-differenza bejn dak il-każ għal dak odjern hija li *The Royal London Mutual Insurance Society Limited*, ossija l-provditut tas-servizz f'dawk il-proċeduri, kienet spjegat lill-ilmentatur ‘*that any projected values during the term of the policy were **based on assumed rates***’. Inoltre, fil-każ ta’ *The Royal London Mutual Insurance Society Limited* l-ilmentatur ‘*was aware that the returns on his funds could fluctuate*’ u ‘*Royal London set out how the With Profits fund would be managed. Its guide to "How we manage our With Profits fund" **clearly stated that "Final bonuses are NOT guaranteed in any circumstances**"*’, u ‘***he wasn't ever promised that the "target" amount would be achieved***’.<sup>23</sup> Čirkostanzi li ma nsibux fil-kaz in eżami.
59. Dan l-aggravju qiegħed għalhekk jiġi miċħud.
60. **Il-ħames aggravju** tal-appellanti huwa mbagħad illi l-informazzjoni mogħtija minnha lill-appellat fil-mument tal-bejgħ tal-polza kienet skont ir-regolamenti fis-seħħi fis-sena 1991. F'dan il-kuntest tikkontendi li l-liġi applikabbli hi l-Att dwar il-Kummerċ tal-Assigrazzjoni (Kap. 403 tal-Ligijiet ta' Malta).
61. Id-deċiżjoni tal-Arbitru ma tgħidix li l-polza in kwisjoni inbiegħet illegalment. Dak li ġustament iddeċieda l-Arbitru kien li l-mod kif inbiegħat l-polza, anké fil-kuntest tal-garanziji li ngħataw lill-ilmentatur bil-miktub, wassal lil dan tal-aħħar biex jifformu aspettativa legittima li baqgħed ovvjament hemm matul is-snini, li wara 25 sena li matulhom dejjem ħallas il-premium stabbilit, kien se jirċievi bejn wieħed u ieħor is-somma ta' **Lm10,000**. Tali aspettativa trid tiġi onorata bħal kull obbligazzjoni oħra naxxenti minn rabta kuntrattwali. Ma ġiet kwotata l-ebda li ġi allegatament applikabbli fiż-żmien in kwistjoni li teżoneraħ minn dan.
62. L-aggravju hu miċħud ukoll.
63. Permezz tas-**sitt** u l-aħħar **aggravju** tal-appellanti tilmenta l-Arbitru m' osservax il-ġustizzja naturali fid-determinazzjoni tal-kumpens favur l-appellat. F'dan il-kuntest hija tagħmel referenza għal kawża oħra li fil-fehma tagħha hija identika għal dik odjerna fl-ismijiet ***Tarcisio Tabone vs Mapfre MSV Life p.l.c.*** fejn minkejja li l-Arbitru laqa' l-argument tal-ilmentatur, tah kumpens inferjuri għal dak minnu pretiż. Tikkontendi li sussegwentement, kull deċiżjoni li ngħatat mill-Arbitru kien jirrifletti l-kumpens li kienu qed jippretendu jew kważi

<sup>23</sup> Enfasi ta' din il-Qorti.

jippretendu l-ilmentaturi. Tisħaq li fl-interess tal-konsistenza u l-ġustizzja hija ma messiex ġiet ordnata thallas il-kumpens likwidat mill-Arbitru. Issostni ukoll li d-deċiżjoni tal-Arbitru tmur kontra ħafna deċiżjonijeit mogħtija mill-*Financial Ombudsman Service* tal-Ingilterra.

64. Dwar il-kumpens l-Arbitru għamel is-segwenti kunsiderazzjonijiet:

*'Għal dak li huwa kumpens, l-Arbitru hu konvint li galadárba s-somma ta' ghaxart elef liri Maltin (€23,293.00) għet indikata bhala wahda 'approssimattiva', din ma kienetx wahda preciza. Però, approssimattiva tfisser li tqarreb lejha kif inhi d-definizzjoni komuni ta' 'approximately' Y fuq spiegata. Is-somma li għet offruta meta immaturat il-Polza u, cioè, dik ta' erbatax-il elf, mijha u wieħed u sittin ewro u sebgha u sittin centezmi (€14,161.67) mhi approssimattiva xejn.*

*L-Arbitru jista' jasal għas-somma approssimattiva skont dak li fil-kuxjenza tiegħu iħoss li huwa ekwu, gust u ragonevoli, u qed jiffissaha ghall-ammont ta' ghoxrin elf ewro (€20,000).*

*Għaldaqstant, l-Arbitru qed jordna lill-MAPFRE MSV Life p.l.c. thallas lill-ilmentatur is-somma ta' ghoxrin elf ewro (€20,000).'*

65. Il-Qorti ma tirraviża l-ebda inkoerenza fil-kunsiderazzjonijiet u l-konklużjonijiet tal-Arbitru. Dwar il-kawża l-oħra citata mill-appellant, jirriżulta li l-istess għadha *sub judice*<sup>24</sup> b' dan illi m'huiwex il-każ li din il-Qorti tippronunzja ruħha dwarha f'din is-sentenza. Kull każ irid jiġi kkunsidrat u deciż skont iċ-ċirkostanzi partikolari tiegħu.
66. Dwar id-deċiżjonijiet l-oħra mogħtija mill-Ombudsman fir-Renju Unit, jirriżulta mbagħad li dawn jirreferu għal čirkostanzi fejn il-provdit tur tas-servizz kien spjega lill-ilmentatur li l-*bonus rates* futuri ma setgħux jiġi mbassra jew garantiti. Ladarba m'hemmx prova li fil-kaz tal-appellat saret xi kwalifika jew *disclaimer* simili, il-paragun ma jregħix. Min-naħha l-oħra, il-każ numru DRN3688281 kien jirreferi għal ilment ta' natura differenti.

**Għal dawn il-motivi il-Qorti tiċħad l-appell, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra s-soċċjeta' appellanti.**

Anthony Ellul.

<sup>24</sup> 6/2018 AE - **Tabone Tarcisio Vs Mapfre Msv Life P.I.C.**, differita għas-sentenza għas-6 ta' Mejju 2019.